

# EL TIEMPO

DIARIO INDEPENDIENTE

DIRECTOR Y PROPIETARIO,  
TACIO CASTRO

San José, domingo 26 de mayo de 1901

ADMINISTRACIÓN  
7ª Avª Oeste N° 190  
Apartado 160 Teléfon 202

Alternabilidad  
en el Poder

**La Prensa Independiente**

Sensata Política  
Internacional

**PROCLAMA**

-A-

Democracia y  
Justicia al mérito

**BERNARDO SOTO**

Respeto á la  
Opinión Pública

Para Candidato á la Presidencia de la República en el próximo período constitucional de 1902 á 1906

## NUEVO RESTAURANT

-DE-

### Edmundo Veysset

Este acreditado Restaurant es uno de los más solicitados por la gente de buen gusto, por su servicio esmerado, el aseo, la prontitud y baratura. Cuentan con un excelente cocinero y con criados atentos y listos.

Situado frente al Centro Republicano, cincuenta metros al Oeste del Parque Central.

## GRAN OPORTUNIDAD

Se venden las fincas siguientes de propiedad de los Sres. Ellinger Brothers de New York:

"La Pacífica," situada en San Francisco de Dos Ríos, á veinte minutos de ésta capital, en coche, constante de más ó menos 60 manzanas de cafetal, con una maquinaria completa para beneficiar café, patios de beneficio, casa de habitación muy cómoda para una familia, casa para peones etc. agua en abundancia para lavar el café.

"La Raya," situada en Desamparados, con dos manzanas de cafetal, 7 manzanas potrero, patios de beneficio etc. casa de habitación para familia.

20 manzanas potrero en "Los Cuadros" de Tres Ríos. Una hacienda de café constante de 12½ manzanas, patio de beneficio, trilla, retrilla etc., en San Antonio de Belén.

Un patio de beneficio, con dos manzanas de potrero, situado en San Miguel del Raicero.

Se vende todo en muy buenas condiciones.

Para informes, ocúrrase á

**I. D. Sasso**

### Buen negocio

Vendo una finca situada en Tucurrique, como de 80 manzanas, contigua á la carretera que conduce al Pejivalle, á media hora del camino de la Estación del Ferrocarril, compuesta de una casa de habitación, un tejár de dos galeras, ocho manzanas de café en buen estado, treinticuatro de potrero y el resto de sembrar granos y de montaña. Para informes y precio entenderse con su dueño Tomás Zúñiga, en el barrio de San Nicolás en la ciudad de Cartago.

### JOAQUIN MORALES.

AGENTE GENERAL DE PUBLICACIONES

COLON

CORESPONSAL del *Anuario del Comercio*, de Madrid, *El Mundo Latino*, *Las Dominicales del Libre Pensamiento*, *La Revista Mercantil e Industrial*, *La Unión Ibero-Americana*, *El Libre Pensamiento*, de Lima, *El Tiempo*, de Guayaquil, *El Cronista* etc.

Se reciben suscripciones á todos los periódicos nacionales y extranjeros y se contrata la publicación de avisos en Europa y América.

En Panamá, dirigirse á don EUDALDO BASTAR.

### COMPRO

estampillas de correo usadas de este país y las pago á carenta centimos el cien. Puntarenas 26 de marzo de 1901.

Juan R. Saehez W.

Casa de Ramón Li.

### AVISO

Se vende una casa en muy buen punto y con comodidades propias para cantina ó pulpería. Para informes, en esta oficina.

HOJALATEROS!!

Vendo las principales máquinas para el oficio, dobladillar, engrampar y una de tres cilindros (sirve para panadero.) Informes en mi hojalatería, esquina opuesta al Palacio Episcopal, casa de don Celestino Gómez.

José Ulloa Mejía.

## GABINETE DENTAL ELÉCTRICO

REUNE TODAS LAS CONDICIONES HIGIÉNICAS

Calle 20, 100 varas al Norte del Telegrafo. Casa esquinera.

Establecido conforme á estudios especiales hechos en persona por el infrascrito en Europa y Estados Unidos.

Los trabajos se ejecutan conforme á los inventos más recientes, como puentes, coronas y dientes artificiales; estos últimos se hacen de materiales de última invención que ha llegado más que cualesquiera otra materia á imitar los dientes naturales.

Se destruyen nervios completamente sin dolor por medio de la electricidad.

Se curan toda clase de enfermedades de la boca y dientes.

Precios módicos. Todos los trabajos garantizados. Consultas gratis. Extracciones sin dolor.

**DR. MAXIMILIANO FISCHER.**

DENTISTA AMERICANO

## LA UNION HACE LA FUERZA

El Dr. E. A. Friis, para dar más ensanche á su despacho, se ha asociado al acreditado dentista americano Dr. Máximo Stein, quien ha ejercido su profesión en París y últimamente en las demás Repúblicas centroamericanas, de donde trae recomendaciones de familias distinguidas.

Con tan buena adquisición, la numerosa clientela del Dr. Friis tendrá mayores ventajas en los trabajos por lo expedito, la finura y la reducción de precios, que estará al alcance de todo el mundo.

Especialidades: Extracciones de muelas sin dolor por un nuevo sistema, colocación de puentes de oro y porcelana, sistema *Cheffield* Planchas de oro, de aluminio y otros metales.

1º de abril de 1901.

**Espacio disponible**

## LOS DOMINGOS DE "EL TIEMPO"

DIRECTOR Y PROPIETARIO  
TACIO CASTRO

ADMINISTRADOR Y PROPIETARIO  
JUAN R. ACUNA

DOMINGO 26 DE MAYO DE 1901

### IMPOSIBLE

Cien y cien veces mi pensamiento,  
con la nostalgia del ideal,  
buscó por tierra, mares y viento  
todo un encanto primaveral.

Buscó el arbusto de flores rojas,  
buscó los gratos sueños de ayer;  
y ese poema que hablan las hojas  
cuando la tarde se va á perder;

cuando brillantes pasan las ondas  
con sus encajes de níveo tul,  
copiando á trechos todas las frondas,  
todas la nubes del cielo azul.

Buscó en las noches de luna bellas  
de arpas celestes el dulce són,  
y bajo el reino de las estrellas  
los embelesos de una ilusión.

Buscó en el alma para halagarte  
mundos de plata, luz de zafir,  
y hermosos cantos para esbozarte  
los fantaseos del porvenir.

Mas fué imposible toda porfía,  
todo entusiasmo del corazón,  
porque en mi frente sin voz yacía,  
como un cadáver la inspiración.

EUGENIO C. NOÉ.  
(Uruguayo)

Buenos Ayres.—1901.

#### Pórtico

Quiere la costumbre que en casos como este, persona de cierta autoridad ponga en relación, — presente, por decirlo así, el conferenciante á su público. Es claro que al obedecer, llenando una fórmula,—al señor Chocano, sé á que atenerme sobre las circunstancias que nos rodean. Yo no lo presento: el señor Chocano ha sido presentado por la gloria; por el eco de sus cantos, que venía rodeado por el eco de los aplausos, á que se mezclaron enseguida los nuestros.

El señor Chocano es uno de los pocos privilegiados de la tierra, que hablan con perfecto dominio de ella esa lengua frágil y poderosa,—que tan pocos hablan, pero que todos entienden, ha dicho Alfredo de Musset,—en que palpitan las emociones íntimas que se esconden, por lo común, en el fondo del pecho, en que pasan, sin romper sus velos,—como en la

visión del ensueño,—esas ideas indecisas que apenas se pintan en el espejo de la palabra; lengua de oro por el brillo, de acero por la energía, de diamante por la transparencia luminosa,—granito hecho de luz, hálito de huracán y al mismo tiempo céfiro que se queja entre las flores, crujido de una túnica de seda que se confunde con el sonido metálico de una cota de mallas, que es como el canto del ruiseñor entre la selva, pero que, sin perder su melodía, cambia de tono hasta el punto de que la imaginación de quien la oye se complace en suponer que es el canto de un águila que con las alas caudales estendidas mira de frente al Sol;—idioma que parece propio de espíritus que no tuvieran cuerpo, y que, en efecto, es la lengua alada, inmaterial de las ideas; melodía en que suena la melodía interior del pensamiento, verbo en que la idea parece tener sangre y nervios tan etéreos como ella;

música sublime que puede leerse y que sin necesidad de sonar produce, muda, en el interior de nuestro sér, un eco misterioso en que, sin vibrar el sonido, asistimos mentalmente al espectáculo,—no encuentro otro vocablo,—de inmensa y majestuosa sinfonía. El señor Chocano, — bien lo sabeis, es de los que dominan esa lengua y va á hablaros en ella en este momento,—cascada de perlas cayendo en ánforas de cristal transparentes y ténues, canto del hierro y de la luz,—voz ante la cual, por ilusión incomparable,—parece abrirse de par en par el infinito,—tales serán sus palabras.—Ya va á sonar la lira ebúrnea, herida por el plectro de oro. — Silencio! entremos guiados por la magia del vate en el alcázar del ensueño.

A. ZAMBRANA.

#### PALIQUE LITERARIO "IDÍLICAS"

Poesías de don Emilio Pacheco Cooper

A fuer de hombre honrado confieso que debo declarar y declaro no haber conocido nunca la personalidad literaria de don Emilio Pacheco Cooper, hasta que su extrema galantería hizo, involuntariamente, al enviarlo á esta publicación, que llegara á mis manos el lujoso volumen, donde, como joyas en labrado estuche, van incluídas las poesías del señor Pacheco Cooper.

Ignoro por tanto si es joven ó viejo, ignoro antecedentes personales y literarios y me aventuro á hablar poco menos que á ciegas, por cuanto si bien es cierto que el mejor medio para trabar conocimientos con el alma de un poeta, es trabándolos con sus versos, en muchas ocasiones no es bastante ese socorrido método, toda vez que el poeta es á modo de planta en la que de manera principalísima influyen las condiciones orgánicas, las circunstancias accidentales y el medio ambiente que le rodea.

Desde luego al comenzar la lectura de IDÍLICAS, nótanse en su autor las felices disposiciones líricas é imaginativas peculiares en los poetas americanos. Harmoniosos los versos, ardientes las imágenes, deslizándose con seductora indolencia las ideas, y sujeto el fondo á la forma, hasta el punto de que en más de una ocasión resulta aquél obscurecido y un si es no es desdibujado; resulta en conjunto la obra del señor Cooper una que prueba la existencia en Costa Rica de un

medio ambiente romántico en sentimiento, platónico en ideales, saturado de luz y desconocedor en absoluto de las novísimas tendencias filosóficas y artísticas que, en la futura historia de la literatura moderna, caracterizarán á la de nuestros días.

Mas, repito, que es aventurado hablar así: no basta el aroma de una flor para juzgar las excelencias de un jardín. En cada obra imprime el autor algo propio, exclusivamente propio, cuyo algo es lo único que puede conocerse mediante la lectura de una de sus obras, siempre que se conozca mucho de los restantes elementos constituyentes de la literatura á que pertenece el poeta, y yo, de la literatura nacional ó indígena de Costa Rica, conozco las *Idílicas*, tan sólo!

Y nada más tengo por decir de los méritos relativos de la obra. En cuanto á los méritos absolutos de cada una de las poesías que forman el tomo, me limitaré á decir que la nota, á mi juicio, mejor sentida por el Sr. Pacheco es la íntima amorosa y que por lo tanto aquéllas del volumen que reputo mejores, son las componentes de la serie intitulada *Crepusculares* y de éstas reproducimos la siguiente, para que sacando el lector el ovillo por el hilo, venga en conocimiento aproximado de lo que es el libro de que se trata:

«Yo llevo la mente  
de ensueños radiosa  
y escondo en el pecho  
nostalgias amargas.  
¡La vida es muy triste...!  
¿Por qué niña hermosa,  
no besan mis labios  
los tuyos de rosa?  
¿Por qué son mis noches  
tan largas, tan largas?  
  
La gloria es mentira  
que el mundo pregona  
y son los aplausos  
no más que un rumor.  
Del bardo no anhele  
la verde corona;  
mi frente angustiada  
tan sólo ambiciona  
llevarse á la tumba  
tus besos de amor...!

¡Oh niña: no sabes,  
no sabes que has hecho  
é ignoras mis hondas  
tristezas amargas.  
Por ti, mi adorada,  
doliente y maltrecho,  
la aurora me encuentra  
velando en el lecho  
y oyendo las horas  
tan largas...tan largas...»

Poesía es esta que desde luego revela la impresión pro-

ducida en el alma del Sr. Cooper, por los grandes maestros de la poesía fatalista y sugestiva: Heine y Becquer. Y la elección de maestros es lo que me hace suponer que el autor de *Idílicas* es joven; y joven que, además de los soñadores alientos propios de la edad, posee un alma poco avezada en los sufrimientos de las contiendas amorosas. Me revela este hecho su excepticismo reflejado. Cuando el desengaño es cierto, se manifiesta independientemente, sin seguir nada ni á nadie. ¿Para qué? La duda es total.

Por lo demás, don Emilio Pacheco Cooper posee innegables condiciones de notable poeta lírico; condiciones que en bien del Arte deseáramos no ver malogrados, de igual suerte que se malogran tantas otras.

E. de BARADAT.

(De "La Música Ilustrada" de Barcelona)

#### CERCADO AJENO

SEÑOR DIRECTOR DE

EL TIEMPO

Muy señor mío:

He visto en su estimable diario de fecha 23 del corriente una correspondencia de Desamparados en que se hace público el rumor que allí circula sobre trueque de la Custodia y que por la forma en que está hecho parece achacar al Padre Valenciano, el cambio por una de inferior clase.

Ya antes sabía yo que circulaba ese rumor y que se atribuía todo á mi estimado amigo el Sr. Presbítero don José Vicente Salazar, ex-Cura de esa Villa.

Tales rumores no afectan en nada la honorabilidad bien conocida de los Padres Salazar y Valenciano. Convencido como estoy de la mala fe en que se inspira tal comunicación, ofrezco \$ 200 oro al que pruebe la certeza de los cargos hechos á los señores Presbíteros dichos.

Soy d. Ud. muy att<sup>o</sup> y s. s.

MÁXIMO CHAVES.

San José, mayo 25 de 1901.

#### CORRESPONSALES

SEÑOR DIRECTOR DE

EL TIEMPO

Muy señor mío:

No me ocupo de *El Eco Católico* que en su último número, para aclarar las cosas de esta Villa, nos tilda de "soeces,"

MADERA DE LAUREL

Tablones de 1 1/2 y 2 pulgadas de grueso, cepilladas. Tablones para pisos, Tablas y Tablillas vende

F. LOPEZ GARCIA.

"insidiosos" y "borrachos," palabras poco dignas de salir de la boca de un Ministro del Altísimo, de un apóstol de Jesús que dijo: "Amad á vuestros enemigos."

Quiero contarle algo de lo que tan preocupada tiene á la Curia y á este pueblo.

Aseguran personas allegadas á esta Sacristía que ya está aquí de vuelta la custodia reclamada y que fué solamente á tomar aires á otra parte.

Y que el Padre Valenciano se va de Cura á Heredia; y que viene... otro etc.

Concluyo diciéndole que no fue mi ánimo señalar á nadie, ni dudo de la honorabilidad de Valenciano; y que sencillamente expuse lo que aquí se decía.

Como que ha dado buenos resultados ¿eh?

Con mil saludes para "El Eco" que por algo se sulfura tanto (sin desmentir que tales rumores circulan) quedo suyo affm? amigo.

D. SCURRE.

Desamparados, 24 de mayo de 1901.

GACETILLAS

—De la elegante revista española "La Música Ilustrada," tomamos el juicio literario que un escritor peninsular publica acerca del libro "Idílicas," de nuestro vate.

Nos place que los principales periódicos de España se ocupen muy á menudo del amigo Pacheco, en términos altamente honrosos.

La Violeta

Artículos de tocador y perfumería.

—Martita, la preciosa chiquitina de nuestro querido amigo Lolo Echandi abandonó sus compañeritos de la tierra, dejando en el hogar paternal profundo desconsuelo.

Presentamos á la estimable familia Echandi Valverde nuestro más sentido pésame.

La Violeta

DERMALINA: infalible para afecciones del cutis.

—Pronto llegará al país el lujoso carruaje fúnebre y un surtido completo de cajas mortuorias, que envía de Nueva York don Alberto Villaseñor para la Funeraria de don Jacinto Carbonell.

La Violeta

Medicinas de patente de todas partes

—"El Progreso" dice que trabaja activamente en la Corona Fúnebre de Egérico Faerron, nuestro amigo don Leo-

nidas Briceño. No es cierto colega. Briceño colabora en ese folleto como escritor y compañero de Faerron, pero la iniciativa de la Corona y la dirección del trabajo corresponde á otros dos amigos de Egérico. Dar á cada uno lo suyo es justicia.

La Violeta

Fábrica de Siropes y Aguas gaseosas.

—La policía debiera vigilar mejor el Parque Central, para evitar que los muchachos se metan de noche á arrancar siembros y cortar flores.

La Violeta

Surtido completo de todo lo concerniente al ramo.

—Honramos nuestras columnas hoy con el discurso que tomamos de Pinceladas de presentación del señor Chocano al público costarricense por el Doctor Zambrana.

La Violeta

Farmacia y Droguería.—Frente al lado Sur del Mercado.—Teléfono 73—Ap. 113

—Continúa grave en Heredia don Joaquín Lizano. Lo sentimos.

NOTICIAS por CABLE

Berlín, 22.—Avisa el corresponsal del *Lochal Ameigel* que los aliados ya convinieron en retirar sus fuerzas de la capital china. Alemania, Francia, Inglaterra, Rusia y el Japón dejará cada una una guarda de Legación compuesta de 300 hombres, Italia y Austria dejarán 200 cada una y los Estados Unidos 150. Tien Tsin será ocupado 6,000 hombres pero más tarde 4,000 de estos serán retirados á Shanghai Kwan y Thinsutan. El número total de tropa que permanecerá en la China ascenderá á 3,500 hombres.

La Violeta

Despachoesmerado á precios módicos.

Pekin, 23.—Hoy marchó de esta el último resto de la tropa americana. La tropa británica formó la guardia de honor. En la estación del ferrocarril se despidieron del Mariscal von Waldersee, Chaffe y los Generales Gaselee, Yamagich y demás Generales de los continentes extranjeros.

La Violeta

Bragueros pesarios, Vendas, etc

Pekín, 23.—Hoy se efectuó una reunión de los Ministros extranjeros. Nadie quiso acceder á la propuesta de los Estados Unidos de reducir el reclamo por indemnización á 40 millones de libras esterlinas, aunque la Gran Bretaña reconoce la conveniencia de hacer un rebajo.

La Violeta

Recibe mercaderías frescas por cada vapor.

Cairo, 23.—Arabi Bajá, el famoso rebelde egipcio quien en 1882 fue expatriado ha sido perdonado.

La Violeta

Medicinas frescas y puras.

Valparaíso, 23.—Dice el corresponsal del *Herald* que el Presidente está padeciendo desde el domingo del tercer ataque de parálisis. No obstante de que ayer se publicó un boletín oficial anunciando que no hay peligro yo aseguro que el Presidente se haya en una condición muy crítica lo que está causando gran aprehensión. Sin embargo acaban de manifestarme tanto el médico principal como el ayudante que no hay peligro. Está bajando el cambio.

ANIBAL SANTOS

ABOGADO Y NOTARIO

Despacha, en Heredia, los miércoles en el Juzgado Civil, y en San José el resto de la semana frente al Palacio de Justicia.

La Haya, 23.—Por invitación del emperador Guillermo de Alemania, la reina Guillermina visitará Postam el 30 del presente acompañada de su consorte.

JUAN RAFAEL ACUNA

PASANTE DE ABOGADO

Despacha en la oficina de "El Tiempo"

Nueva York, 23.—El comité del New York Dacht Club, encargado de las carreras por la América Cup, ha aceptado la propuesta de Sir Lipton, de posponer hasta primera semana de octubre las referidas carreras.

Batavia, isla Java, 23.—El volcán Keloete está en erupción; los habitantes de Blitar están huyendo. Ha habido gran pérdida de vidas. La lava amenaza las plantaciones.

SE VENDE

un billar de los mejores del país.

En esta oficina informarán.

Rifa muy importante

La que está haciendo la Junta Edificadora de la Iglesia de San Mateo, de un terreno de 10 manzanas, sito 1,000 metros al Norte de la plaza de la misma población, en un punto bastante elevado y de consiguiente fresco, propio para agricultura.

A 50 CENTAVOS ACCIÓN

Diríjanse á don Mateo Vargas en San Mateo; á don Tomás Jenkins en Atenas; á don Ramón Muñoz en San José; á don Sérvulo Ruiz en Heredia; á don Espíritusanto Ruiz en Alajuela; á don Patrocinio Ugalde en San Ramón; al señor Cura de Palmares y á don Liberato Jiménez en Esparta.

¡¡ ACUDID, AGRICULTORES !!

San Mateo, enero de 1901.

Cacao montecristo

Avisamos á nuestra numerosa clientela que en nuestro establecimiento

EL AGUILA DE ORO

se encuentra siempre á la venta por mayor y menudeo, este sabroso y aromático grano, cuya calidad ha sido acreditada por las familias más distinguidas de esta capital.

NAPOLEÓN SOTO JINESTA.

NUEVA VENTA DE MATERIALES

A 25 varas al Norte del establecimiento "La Industrial detrás del Colegio Superior de Señoritas, se vende madera cal, arena, teja, caña de construcción, ladrillos, basas de guapichipeln y de madera negra, basas de piedra para pisos, tiernas y paralelas para carretas y carretones, mezcla etc. etc. etc

Todo á precios reducidos

V. M. FERNANDEZ.

San José, abril 26 de 1901.

DURANTE MI AUSENCIA

del país dejo encargado de mis negocios al Licdo. don Gerardo Castro.

San José, abril 14 de 1901.

A. VILLASEÑOR.

AVISO

Durante mi ausencia del país queda encargado de mis negocios, con poder generalísimo, el Lic. don Francisco Aguilar B. ROGELIO TROYO.

Cartago, abril de 1901.

BARATAS

Vendo dos casas situadas en la manzana 38 de Limón. También vendo una casita en Escazú.

San José, mayo de 1901.

JULIO CASTRO S.

Se alquila

Una casa amueblada, regular tamaño, punto céntrico. Pormenores en la oficina del Administrador del Mercado.

NEGOCIO

Se necesitan 1000 metros lineales de Decauville con sus carros. Dirigirse á Enrique Pucci.

Hacienda "LA GIOCONDA."

AVISO

Puestos en Puntarenas vendo 300 quintales de café, clase regular y á precio módico.

A. de JESUS SOTO.

LA MAGNOLIA

Con este nombre he abierto una lujosa cantina y salones de refrescos, en la casa de don Tercipio Castro, frente al PARQUE CENTRAL, la que pongo á la disposición de la culta sociedad josefina. Allí se sirven ricos licores, refrescos y tosteles. Cuento con dos cantineros verdaderos artistas y un pastelero entendido. Atiendo cualquiera orden de tosteles para fiestas avisando anticipadamente.

PAULINO CASALS.

## EL SIGLO XX

Al Oeste de la plaza de esta villa se encuentra la cantina mejor montada, que todos los establecimientos de su género. Todo es bueno, nuevo, bonito y barato el establecimiento es atendido por su dueño quien con su buen trato llama la atención del público.

ACUDID Y OS CONVENCEREIS

GREGORIO BARAHONA  
Grecia marzo de 1901.

## AVISO

Se me ha perdido una vaca hosca, grande, marcada con un fierro parecido á una M. La persona que me dé razón del paradero de ella le daré \$ 10-00 de gratificación:

El encargado del mercado.

Heredia, 20 de marzo de 1901.

REYES FONSECA.

## ¡GANGA!

Vendo en el lugar más sano de la República una finca que ya empieza á producir caña de azúcar, café, árboles frutales, cacao, marañones, naranjas, mangos, castaños etc. etc., potreros, rastrojos, yucales, duerta etc. etc., casa de habitación bastante grande, agua abundante, una máquina de sacar yuca con sus accesorios, todo en el mejor clima de la República á hora y media de San José, en la aldea de Santa Ana. También la daré en arrendamiento.

Para pormenores con Teodorico Monestel ó con su dueño

JUAN Vte. MONESTEL.

## JOSE J. JIMENEZ

Cirujano-Dentista

Del Real Colegio de Cirujanos de Inglaterra

Ha abierto su despacho en el local que ocupó con su oficina el finado Dr. Gerardo Jiménez.

Horas de oficina

De 8 á 11 a. m.

De 1 á 4 p. m.

## ESPECIFICO DEL ORO

—DE—

## HARVEY

CURA INFALIBLE

Para la curación rápida y radical de la debilidad nerviosa, impotencia, derrames, seminales y toda clase de desarreglos producidos por excesos sexuales durante la juventud.

Este específico curará aun cuando hayan faltado todos los remedios y es el único medicamento que cura todos los casos de debilidad del sistema nervioso, impotencia, (parcial ó total), postración nerviosa, consunción, Espermatorrea ó derrames seminales, toda clase de debilidad en el organismo, como falta de virilidad y enfermedades en los órganos genitales.

Obra como calmante y devuelve prontamente al enfermo la salud del cuerpo y la del espíritu, comunica fuerza y vigor, revive las funciones orgánicas y entona especialmente el sistema nervioso, disminuyendo gradualmente y cesando por último la excitación general que suele acompañar á estos casos. En muchos de ellos, los riñones que suelen estar afectados vuelven á funcionar regularmente; los derrames ya sean involuntarios ó prematuros se contienen y se refuerza las partes genitales.

Sobre éstas y sobre el sistema nervioso obra constitucionalmente este específico.

**ES UN REMEDIO INFALIBLE EN TODOS LOS CASOS**

Este específico se hallará de venta en todas partes del mundo por los primeros comerciantes de drogas y botica.

DEPOSITO—ESPECIFICO HARVEY

247 EAST 32 STREET

NEW YORK—AMERICA DEL NORTE

## “LA UNION”

Con este título hemos abierto un pequeño salón de Barbería situado en los bajos de la casa que ocupa la Red Telefónica, frente al almacén de Troyo.

Contamos con los objetos necesarios para servir á nuestros clientes y á las personas que quieran honrarnos con su presencia.

Mucho esmero y limpieza

F. NUÑEZ M. JESUS DURAN

OJO Esta barbería estará á la orden, desde las 6 de la mañana hasta las 9 de la noche.

## PANADERIA “EL GALLITO”

Calle 17 antes de La Uruca frente al Mercado

Se avisa á los comerciantes al menudeo y á los particulares que hay manteca pura de chicharrón en tercerolas en barriles de medio quintal y en cajas á muy bajos precios que en ninguna otra parte.

A convencerse.

JOSE BOIX.

San José, abril 27 de 1901.

## AVISO

La platería de Vicente Palavicini se ha trasladado á la 6ª avenida n° 245 local que ocupó La Platería Española frente á La Botica de “La Fé.” Donde ofrece á sus clientes su servicio garantizando todo trabajo que se le encomiende.

## BARBERIA

## “La Internacional”

En esta barbería tan recomendable por la elegancia y limpieza, como por lo delicado del trabajo de corte de pelo y resurado, tambien se afilan navajas, tijeras, cuchillas y herramientas de cirujía, á precios módicos y á satisfacción del público.

## POTRERO

Se da uno en arrendamiento de 7 maúzanas, por un año á un cuarto de hora á pie de esta ciudad; ó se alquila para ganado vacuno á \$ 6-00 mensuales por cabeza. Está situado con cerca de por medio con el Panteón de Guadalupe.

Entenderse en el establecimiento *Los Asturianos* en el Paso de la Vaca, con don Víctor Rojas S.

## LUIS WANGELIN

—PINTOR—

de rótulos, decoraciones y casas. Contratista de toda clase de trabajos condernientes al ramo.—8ª Avenida Oeste, num. 166

Importando todos mis materiales directamente me encuentro en la situación de proveer trabajos de primera orden á precios módicos.

## Restaurante Central

ANTES DE H. MONLOUIS

Desde el primero del corriente he comprado al señor Monlouis el acreditado Restaurant Central, donde ofrezco el mejor servicio en cenas y comidas, y además, cuento con una cantina especial.

San José, mayo 9 de 1901.

JUAN AMIGHETTI.

## NEGOCIO

En muy buenas condiciones, se vende un establecimiento de pulpería, cantina y billar, muy bien acreditado. La persona que desee establecerse bien, ocurra á la redacción de este diario para informes.

## HOJALATERIA Y FONTANERIA

DE PEDRO RUCAVADO  
4ª avenida oeste, frente á la casa de los Leones

## AVISO

Se vende la casa de alto situada frente á la casa de los Leones, 4ª avenida oeste, Paso de la Vaca. También se alquila parte de ella ó toda. Para informes, en la Botica de los Dres. Rucavado.

## El Dr. Federico Zumbado

ha trasladado su despacho frente al Sagrario, contiguo al que ocupaba el finado Dr. Gerardo Jiménez.

Teniendo que estar ausente por varios días, queda el Dr. Giustiniani encargado de mis enfermos.

MARTÍN BONEFIL

## RELOJERIA

—DE—

GREGORIO SOTO

Además de la composición de cualquiera clase de relojes, se hacen gravados en metal en esta relojería.

Se garantiza el trabajo por largo tiempo.

6ª Avenida Oeste n° 282 frente á “Las Ciudades de Londres” y al lado de “Fi Huáscar.”

EN LA BARBERIA de los señores Antillón & Hnos. se han recibido unas maquinillas para afeitarse sin riesgo de cortarse. Es una verdadera novedad.

Tip. de Senaro Valverde.

Arrendatario, Tacio Castro

# Espacio disponible